

Singapore Gospel Halls (Hokkien Speaking Assembly) Ltd

Ang Mo Kio Gospel Hall

宏茂桥福音堂

601 ANG MO KIO AVE 4

SINGAPORE 569898

office@singhalls.org

Annual Report for the Year 2023

2023 年常年报告书

37th Annual General Meeting

第 37 届会员大会

Date 日期: 19 May 2024

Time 时间: 12:45 pm

Venue 地点: 601 ANG MO KIO AVE 4

Contents

Company Registration 注册公司	3
Management 领导	3
Audit and Banking 查账和银行	3
Mission Statement 教会异象	4
Financial Policy 财务政策	4
Regular Meetings 例常聚会	5
Minutes of Previous AGM 上一届会议记录	5
Membership Changes 会员更动	10
Rested in the Lord 安息主怀	10
Baptism 受浸	10
Transferred 转会	10
Magnify 敬拜	11
Sunday Worship Average Attendance 主日崇拜出席人数	11
Choir 诗班	11
Maturity 成长	14
Preaching & Christian Education 讲道和基督教教育	14
Membership 成员	15
Timothy Fellowship 提摩太团契	15
Enoch Group 以诺小组	16
Seniors Group 乐龄小组	18
Ministry 关怀	21
Missions 宣教	22

Company Registration 注册公司

Registered Name	Singapore Gospel Halls (Hokkien Speaking Assembly) Ltd
Registered Address	601 Ang Mo Kio Ave 4, Singapore 569898
Companies Registration Number	198702670M (29 Aug 1987)
Non-Profit Charitable Organisation Registration Number	00544 (12 Jan 1988)

Management 领导

Elders 长老	Quek Lai Koon (Chairman)	郭来坤
	Chan Ee Wern Evan	陈怡文
	Low Eng Sim Jorge	刘荣森
	Yap Yew Kang	叶友刚
	Chan Ee Pin Edwin	陈怡彬
Directors 董事	Tan Yee Hoa (Chairman)	陈毅豪
	Yap Yew Kang	叶友刚
	Quek Lai Koon	郭来坤
	Low Eng Sim	刘荣森
	Koh Yong Hong	许荣丰
	Ho Yap Kuan	何业冠
Deacons 执事	Tan Yee Hoa	陈毅豪
	Tui Cheng Teck	张青泽
	Yap Chee Chiang	叶志强
	Koh Yong Hong	许荣丰
	Saw Guan Chye Paddy	苏源财
	Jacky Chua Jie Qi	蔡杰奇
Treasurer 财政	Ada Koh Yu Ling	许育龄
Secretary 秘书	Yap Wei Xuan Joel	叶暉宣

Audit and Banking 查账和银行

Auditor 查账	M/S P.S.TO H & CO. Certified Public Accountants
Internal Audit 财务审查	P.S.TO H & CO.
Banks 银行	OCBC
	CIMB
	Maybank

Mission Statement 教会异象

Our Vision	教会异象
To build a church in our community that is centred on evangelism, disciple making, and worship in Ang Mo Kio.	在本堂社区设立一个融合传福音, 门徒训练与敬拜为中心的教会。

Our Mission	教会的使命宣言
To build a church founded on truth, striving to love one another as commanded, diligently working to fulfil the mission to make disciples of all nations, to glorify God.	建立一个以真道为根基, 竭力实行相爱的使命, 奋力达成使万民作主门徒的使命, 来荣耀上帝的教会。

Financial Policy 财务政策

The Church derives income mainly from voluntary offering from church members. No membership fee is collected.	主要是信徒甘心情愿的奉献。没有征收任何会员费。
Review of Financial Status: Please refer to the Financial Report attached	回顾财务状况: 请参考财务报告附件。
Future Plans and Commitments: To guide the church in achieving the purposes in the 5Ms: Magnify – A community that worships together Mission – Together we spread the Gospel Maturity – Together we build each other up Members – Caring for one another Ministry – Serving together	未来的计划与承诺: 引导教会实现 5M 的目标: 敬拜 - 我们同心合意赞美敬拜 宣教 - 我们同心合意兴旺福音 成长 - 我们同心合意彼此建立 成员 - 我们同心合意彼此关怀 关怀 - 我们同心合意彼此服事

Regular Meetings 例常聚会

Bilingual Worship Service 双语崇拜聚会	Sundays 主日 11:30 am
Online Prayer Meeting 线上祷告会	Thursdays 周四 8:00 pm
Enoch Group 以诺小组	Tuesday 周二 8:00 pm
Timothy Fellowship 提摩太团契	Saturdays 周六 4:00 pm
Seniors Group 乐龄小组	1st & 3rd Saturdays 第一、三周六 10:30 am
Children's Sunday School 儿童主日学	Sundays 主日 9:15 am
Christian Education 基督教教育	Sundays 主日 9:30 am

Minutes of Previous AGM 上一届会议记录

Minutes of 36 th AGM	第 36 届常年大会会议记录
<p>1. Date: 28 May 2023 (Sunday)</p> <p>2. Time: 12:45-1:15 pm</p> <p>3. Member Attendance: 67</p> <p>4. Proxy: 7</p> <p>5. 31.9 % of members attended</p> <p>6. Chairman opening address: Deacon Daniel Tan Yee Hoa</p> <p>Shalom Brothers and Sisters,</p> <p>Since the Covid virus was discovered in December 2019, it has spread continuously. At the start, everyone did not think it was a frightening virus. Unexpectedly, once it started, it spread very rapidly and extensively.</p>	<p>1.日期：2023 年 5 月 28 日（日）</p> <p>2.时间：12:45-1:15 pm</p> <p>3.会员出席：67 位</p> <p>4.委托书 (Proxy) : 7</p> <p>5.会员出席例：31.9%</p> <p>6.大会主席致辞：陈毅豪执事</p> <p>弟兄姐妹，平安! 自从冠状病毒在 2019 的十二月发现后，就不断传开来，起初大家都不以为它是可怕的疾病。没有想到，它一传开后，传的很迅速很快，很广，因感染这病毒而死去的人不计其</p>

Uncountable people died from being infected by this virus. According to UN data, the death count was about 6.88 million as of March 2023. We have been living with this virus for more than 3 years. It is continuously mutating, and also disrupted the world's order, causing humans no choice but to change their lifestyle, to change our arrangements and all our plans. We are also trying to resume our original lifestyle. Last year on 29 August, the government declared that masks were no longer compulsory. Masks were not needed outdoors and were also not needed on MRT. On 17 April last year, we also resumed our in-person service, and on 29 August, we could remove our masks to sing praises to God. Just when we thought everything has recovered, another virus sub-variant (XBB1.16) was discovered in March this year. This virus spread very rapidly, and everyone started to worry again. Most of us have completed 4 shots of vaccine and we still do not know how many more shots are needed.

Brothers and sisters, we have not really escaped this virus and perhaps the virus will be here forever. We can only live with the virus as there are still many uncertainties. Amongst us, some had been infected once, twice, or even three times. But we are not afraid because we are different as we have God. God is our only hope. We must trust Him with unwavering faith. Definitely, this virus cannot stop us from attending service and we will still be able to worship God. Learning God's Word, communicating, caring, praying, continuing our activities and the sisters' visitation never stopped. This year, we also hope to see brothers joining the visitation ministry. After the circuit breaker in 2020, several brothers and sisters stopped attending church. After we restarted the in-person service, some have still not returned, and we are contacting and encouraging them to return to church.

In the last 3 years of the Covid period, our church team made many changes, hoping to become better. We also need everyone to participate, to bring more people to church

数, 联合国的数据在 2023 年 3 月为止, 死亡的人数约有 688 万人。我们与这病毒共存已三年多了。它还在不断的变种, 它也打乱了全世界的次序, 使全人类不得不改变自己的生活方式。使我们不得不改变我们所安排, 所计划的一切。

我们也尝试在恢复我们以往的生活, 去年 29/8/2022 政府解除了带戴罩的条例。户外不需要戴, 搭地铁也不需要戴, 我们教会也在去年 17/4/2022 恢复了实体敬拜, 八月 29 日也同样可以裁下口罩来唱诗赞美神。当我们以为一切都快恢复时, 今年三月又发现新的变种病毒

(XBB.1.16), 这病毒传的很快, 大家又开始担心了。我们大多数的人都打完 4 针接种疫苗, 接下来还不知道要打多少针。

弟兄姐妹, 我们还没有脱离这病毒的时代, 也许这病毒永远的存在, 我们只能与病毒共存。还有许多不稳定, 不确定的因素。我们当中, 也有人被感染过病毒, 或两次, 或三次。但我们不害怕。因为我们不一样, 因为我们有神。神是我们唯一的盼望。我们当以坚定的信心来仰望交托。很肯定的是, 这病毒不能使我们停止聚会, 我们还是一样的能敬拜神, 彼此学习神的话语, 彼此联系, 关怀, 代祷, 活动照样地进行, 姐妹团的探访的工作没有停止。今年我们也希望看到有弟兄团的探访的开始。2020 年的阻断措施开始后, 有许多的弟兄姐妹就没有来教会, 恢复实体后, 还有一少

through ministries, visitations, communication, and care and to bring the Gospel to more people. During these changes, we also need to adjust our mentality to participate in serving. God gave us a lot of wisdom and gifts, and we should put them into practical use. This year's main theme is becoming the Lord's disciple, to be of God's heart. Becoming disciples, not disciples who sit around, but disciples who are actively living out our roles.

For the church's 2022 financial report, we are thankful to brothers and sisters for your active participation. In almost every month, there was no deficit, and every month had positive balance except for December 2022. The general fund had a year-end balance of \$77,060.00. Church building fund has a balance of S\$8,169. The rest are bank interest and government subsidies of about S\$7,551.87. We didn't achieve our full-year budget of \$430,000, but our expenditure was also below budget. As a result, 2022 bank's balance is about S\$ 2'432,089.00. We must not feel complacent because of this large balance as there are greater challenges ahead.

For 2023, we have a same budget of \$430,000 but this year's inflation is quite serious.

In the past, \$10 can buy 3 meals, but today it can only buy 2 meals (including drinks). An uncertain world brings about many uncertain elements and has created many unknown storms. We must learn to live more cautiously, learn to adjust our life and to trust in God absolutely. Our tithing must not stop because of the changing circumstances. On the contrary, to be even more positive, just like the example of the Macedonian church in the New Testament. They gave whatever little they had and did so wholeheartedly to meet the church's needs.

We have an even greater challenge, which is the lease renewal 20 years later.

When I read and calculated the lease renewal from 10 years ago, according to the market rate then, it was estimated to be about \$9.3 million. After many rounds of

部分的兄弟姐妹没有回来。我们也在联系他们，鼓励他们回来。

在过去的三年的疫情里，我们的教会团队做了改变，我们改变是要做得更好。

也需要大家一起动起来，接着事工，探访，联系，关怀把更多人带来教会，把福音带给更多的人。我们也要在改变中调整自我的心态来参与服侍，神赐给我们有很多智慧和恩赐，我们应该动起来。今年的主题是-做主门徒，合神心意。这里的作门徒，不是坐下来的门徒，而是动起来作主的门徒。

教会在 2022 年的财务报告方面-感谢兄弟姐妹都积极的参与。几乎每个月都没有不敷的情况，每月都还有结存除了十二月。2022 年普通基金约有 \$77,060.00 的结存。建堂基金约有 S\$ 8,169.00 的结存。其他的是银行的利息收入和政府的津贴约 S\$7,551.87。我们所设定的预算 (43 万) 收入没有达到，但开销也没有超出。2022 年银行的存款约 S\$2,432,089.00。我们不可以因有这么多的存款而觉得可以安逸。前面还有更大的挑战。

2023 年，我们有同样的预算-

S\$430,000.00，但今年的通货膨胀很严重，过去的 S\$ 10 块钱可以吃三餐，今天只能吃到 2 餐 (包括饮料)。动荡不安的世界带来许多不稳定的因素，也造成未知的风暴。我们当学习活得更谨慎，学习调整自己的生活。对神要有绝对的信心。我们的奉献不会因环境的改变而停止，相反的，更是积极的，就如新约的

mediations and bargaining, the final price was \$8.4 million for a 30-year lease extension. Thanks to God, after discussion with the English assembly, we only had to pay 19% and we had enough money to handle our share of the transaction cost. That was 21/2/2013, and there was no MRT then. The next lease renewal will be 21/2/2043.

Using a conservative method to compute (yearly growth of 1-3%) and based on previous agreement with English assembly of 81%/19%, we may still be able to handle the next lease renewal. Another possibility is a growth of more than 3% and the current agreement with English assembly does not hold. We will then face the problem of whether to stay or go to another venue to worship. There are many other possibilities which we do not know. But we also cannot do nothing and the least we should do is to prepare.

We know that in the Old Testament, God gave Joseph wisdom to prepare 7 years in advance to handle the problems they had to face. We also ask God to lead us to face the challenge for the 20 years ahead. We are also considering about buying our own property, but because there are some unconfirmed rules, we pray for we have not proceeded. We need God to lead us and give us clear instructions.

This year we have a new treasurer - sister Ada Koh Yuling. She will take over from sister Lim Bock Li. We thank sister Bock Li for her many years of help and commitment. She will continue to help sister Ada Koh. We also have a young brother Zac Low joining the treasurer team and we hope younger brothers and sisters will join in all the other ministries to serve God.

Lastly, I'll like to share and encourage everyone with the verses that were quoted last year, Proverbs 3:5-6, 9-10.

Proverbs 3:5-6

Trust in the Lord with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways submit to him, and he will make your paths straight.

马其顿教会的榜样-将自己有限的, 甘心乐意的参与教会的需要。

我们还有更大的挑战是 20 年后的地契更新。当我把 10 年前的地契更新的文件看一遍并算一算, 当时的地契是根据市场的价格来计算是 930 万, 经过几次的调解和讲价还价, 最后是以 840 万完成 30 年的地契延长。感谢神我们和英文部的讨论后, 我们只需承担 19%。当时我们有足够的资金来应付。那时是 21/2/2013 年, 还没有地铁站。

下一个地契更新是在 21/2/2043。我以保守的方法来计算 (每年 1-3% 增长), 若以目前与英文部的协议-81/19 可能还可以应付。还有另一个可能是 (增长超过 3%) 而与英文部的协议不能维持, 那我们就会面对去留的问题。还有更多的可能, 我们不知道。但我们也不可以什么都不作。但至少我们要准备。我们知道旧约的约瑟神给他智慧来预备前面 7 年所要对付的难题。我们也求神给我们引领前面 20 年的挑战。

我们也在考虑是否采购属于自己的产业。由于还有一些不是很肯定的条例, 我们还没进行。我们需要神给予引领和清楚的指示。

我们今年有新的财政上任-许育龄姐妹。她将接替林木莉姐妹, 也要谢谢木莉姐妹给与的几年的帮忙和付出。但她还是会协助育龄姐妹, 我们还有一位的青年弟兄-刘子杰加入财政的团队。我们盼望有更多的年轻的兄弟姐妹能加入其他的事奉。

Proverbs 3:9-10

Honor the Lord with your wealth, with the first fruits of all your crops; then your barns will be filled to overflowing, and your vats will brim over with new wine.

May all glory be unto God.

7. Acceptance of 35th AGM minute.

Proposed: Mr. Tui Cheng Teck

Seconded: Ms. Chan Woon Hoe

8. Acceptance of 2022 AGM report.

Proposed: Mr. Ong Kok Seng

Seconded: Mdm. Soh Seok Hiang

9. Acceptance of 2023 finance report.

Proposed: Mdm. Wong Lee Pow

Seconded: Mr. Chew Ee Fong

10. Auditor company M/S P.S.TO H & CO was reappointed as auditor for year 2023.

Proposed: Mdm. Ong Ban Siang

Seconded: Mdm. Neo Bee Hong

11. Accepted existing board members for year 2023 and Ms. Ada Koh Yuling as new Treasurer.

12. Closing prayer : Elder Quek Lai Koon

Recorded by: Elder Quek Lai Koon

Chairman: Deacon Daniel Tan Yee Hoa

Acting Secretary: Elder Quek Lai Koon

最后，和大家分享去年所引用的两段经文在箴言书 3： 5-6 节和 9-10 节，彼此勉励。

箴言书 3 章 5-6 节

你要专心仰赖耶和华，不可依靠自己的聪明，在你一切所行的路上都要认定祂，祂必使你的道路平直。

箴言书 3 章 9-10 节

你要把你的财物和一切初熟的农作物，敬奉耶和华，这样，你的仓库必充满有余，你的榨酒池也必盈溢新酒愿一切荣耀都归给神。

7.通过第 35 届常年大会记录

动议者: 张青泽先生

附议者: 陈焕好女士

8.通过 2022 年常年报告书

动议者: 王国成先生

附议者: 苏淑香女士

9.通过 2022 年财务报告

动议者: 黄丽宝女士

附议者: 邹裕煌先生

10.委任 2023 年查帐: P.S.TO H & CO

动议者: 王蔓仙女士

附议者: 梁美凤女士

11.一致通过接纳现今的全体董事局成员为 2023 年的董事局成员与接纳许育龄女士为新的财政

12.闭会祷告: 郭来坤长老

	记录: 郭来坤长老 主席: 陈毅豪执事 代文书: 郭来坤长老
--	--------------------------------------

Membership Changes 会员更动

Rested in the Lord 安息主怀

Date 日期	Name	姓名	Age 年龄
20 Jun 2023	Ong Chin Lian	王金莲	91
11 Jul 2023	Tan Geok Eng	陈玉英	104
21 Aug 2023	Chow Ying Kay	周应祺	87
21 Oct 2023	Gooi Lee Cheng	魏丽珍	86

Baptism 受浸

Date 日期	Name	姓名
1 Jan 2023	Andrea Yap	叶惠宣
1 Jan 2023	Gracia Yap	叶惠思
1 Jan 2023	Sun Chang Qing	孙嫦卿
24 Sep 2023	May Lian Cui Mei	连翠玫
24 Sep 2023	Wong Jit Chin	黄日进
24 Sep 2023	Matthew Ng Chun Jie	黄俊杰
24 Sep 2023	Ada Koh Yu Ling	许育龄
24 Sep 2023	Chua Jew Kim	蔡淑金
24 Sep 2023	Lim Cheng Thian	林青天

Transferred 转会

Date 日期	Name	姓名
10 Dec 2023	Yap Ah Siong	叶亚祥
10 Dec 2023	Lee Book Soy	李木使

Magnify 敬拜

Sunday Worship Average Attendance 主日崇拜出席人数

In Person and Online 实体与线上 (2023)	155
-----------------------------------	-----

Choir 诗班

Conductor: Grace Lu Pianist: Edwin Chan Assistants: Wong Lee Pow, Soh Sok Hiang	导师: 卢小伟 司琴: 陈怡彬长老 同工: 黄丽宝、苏淑香
---	-------------------------------------

日期	诗歌	聚会/节期	负责人
1月8日	更新我心意	献心礼	诗班 (实体)
2月5日	邀请耶稣	元宵布道会	诗歌小组
3月12日	哦, 主耶稣祢深长的爱	主日崇拜	诗班 (实体)
2月 - 4月	筹备“受难节”和“复活节”献诗		
4月7日	紫袍荆冠	受难节崇拜	诗班 (实体)
4月9日	复活! 复活!	复活节崇拜	诗班/以诺小组 (实体)
4月-6月	例常练习		
5月28日	主爱的大能	AGM	诗班 (实体)
6月25日	更新我心意	录音	诗班 (实体)
7-8月	例常诗班练习 (实体)		
8月20日	先求祂的国	主日崇拜	诗班 (实体)
8-12月	例常诗班练习 (实体)		
9月24日	主, 我感谢祢	主日崇拜	诗班 (实体)
10月1日	先求祂的国	中秋布道会	全体诗班 (实体)
10-12月	筹备“圣诞节崇拜”献诗 (诗班+乐手)		
11月12日	敬拜 Magnify 感恩晚宴		
12月3日	-	宣传日	全体诗班
12月24日	敬拜赞美颂歌 马利亚, 妳知道吗? 黑夜一烛光	圣诞主日崇拜	全体诗班 (实体)

更新我心意
CHANGE MY HEART, O
GOD
WORDS AND MUSIC BY EDIE ESPINOSA
SETTING BY JOHN WONG
赵博本译



作主门徒 合神心意

哦，主耶稣祢深长的爱
耶稣的爱 使人欢唱，我要赞美要传扬，
主的爱临及 奇妙非凡，我心甜蜜安祥。

zoom



作主门徒 合神心意

先求祂的国
你们要先求祂的国和求祂的义，
这一切东西都要加给你们；
阿利路，阿利路亚！



作主门徒 合神心意

主 感谢祢 I Thank You, Lord
主，当我思想生命中美妙音乐，
喜乐的歌，困境中爱的歌，



Maturity 成长

Preaching & Christian Education 讲道和基督教教育

<p>Through the preaching and teaching ministries of the church, the aim, under Maturity, is for all members to be transformed towards Christlikeness.</p> <p>The Christian Education ministry is divided into Seniors, Adult, Youth, and children Sunday School classes, each using their own set of teaching materials. The average attendance is 70 for adults and 15 for children.</p> <p>The Preaching ministry for 2023 covered the following preaching series: First Samuel, Isaiah, Luke, First Peter and Revelation.</p>	<p>通过教会的讲道和教导事工, <<成长>> 的目标是让所有成员心意更新而变化为更像基督。</p> <p>基督教教育事工分为乐龄课程、成人课程、青年课程和儿童主日学, 各班级使用各自教材。平均出席人数成人 70 位, 儿童 15 位。</p> <p>2023 年的讲道事工涵盖以下讲道系列: 《撒母耳记上》、《以赛亚书》、《路加福音》、《彼得前书》和《启示录》。</p>
--	--

Adult Class Modules 成人课程		
Dates 日期 (2023)	Module	课程
Jan	Church Theme	教会主题
Feb – Jul	Discipleship Essentials	合神心意的门徒
Aug - Sep	New Testament	新约
Oct	Old Testament	旧约
Nov	Worship	敬拜
Dec	Theology	神学

Membership 成员

<p>In 2023 we continued to deepen the main building blocks to lead the church in meeting our objective of fostering a community of believers committed to share our lives together through fellowship and service.</p> <p>These were the key work items covered in 2023:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Implemented the process for integrating new members, including follow-up, new members' course, covenant, baptism...etc. 2. Developed basic courses and procedures for new believers and new members. 3. Completed the digital database to input members' particulars for better organisation and facilitation. 4. Reorganisation of zones to facilitate intergenerational interaction and fellowship. 5. Implemented an official, centralised feedback channel. 	<p>2023 年里，我们继续加强基本的架构，引领教会达到营造一群委身，彼此分享，参与团体服侍生活的信徒群体的目的。</p> <p>以下是 2023 年的主要工作事项：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 实行新成员归入教会的必经过程，包括跟进，新成员课程，栽培，公约，受洗...等。 2. 拟定了初信者和新成员的基本课程与程序 3. 教会成员与会友资料已经整理好，数码化。 4. 重组分区大组以便促进跨年龄层互动和交流。 5. 完成正式集中的反馈管道。
---	--

Timothy Fellowship 提摩太团契

<p>List of Committee Members (2023):</p> <p>Mentors: Choa Chang Loong & Tan Ai Cheng Secretary: Andrea Yap Treasurer: Zac Low Committee member: Jensen Chan, Zoe Low, Gracia Yap</p>	<p>委员会成员 (2023):</p> <p>导师：曹振隆、陈爱贞 文书：叶惠宣 财政：刘子杰 其他委员：陈劭圣、刘子欣、叶惠思</p>
<p>Summary of 2023 Objectives & Programs:</p> <p>Timothy Fellowship Youth Ministry exists to aid youths grow holistically as mature disciples of Jesus Christ, to be people of the word, people of prayer, people of sacraments, people of community and people who serve. Our programs in Timothy Fellowship are geared towards Bonding, Accountability, and Evangelism.</p>	<p>2023 年的目标、计划和活动:</p> <p>提摩太团契青少年部的存在是为了帮助青少年成为耶稣基督成熟的门徒，既成为追寻真理、祷告、愿意服事人和服事社群的人。提摩太团契的活动志在建立联系、问责制和传福音。</p>

Average Attendance: 8 people	平均出席人数: 8
Program Highlights: Started Perplexing Passages Study Series Pre-Sermon Passage Studies Small Group Devotions Easter Movie Screening – Miracles from Heaven Special Topic: Spiritual Health Check, Outreach Event – Cycling at East Coast Park. Special Topic: Why We Serve TF-Enoch Christmas Outreach to block 180 senior activity centre TF Camp – More Than Conquerors	节目重点: 令人费解段落的查经系列 讲道预查 小组灵修 复活节电影放映会 – 来自天堂的奇迹 专题: 属灵健康检查 外展活动——东海岸公园骑自行车。 专题: 为何事奉 TF-Enoch 圣诞节布道活动 -- 第 180 座组屋的乐龄活动中心 提摩太团契生活营 - 得胜有余

Enoch Group 以诺小组

Time & Venue: Every Tuesday @ Room 501 Programme proper @ 8pm	聚会时间、地点: 星期二 @ 501 课室 8pm 开始聚会
Average Attendance: 11-13; with 2 new members	聚会平均人数: 介于 11-13 人之间; 有 2 位新成员家加入
Focus: To Build & To Care	聚会重心: 建立与关顾
Contents/Programme: Sharing & Prayer Bible Study & Book Reading Reading: The Screwtape Letters —2023 May completed Bible Study: 2 Corinthians —2023 Jul began studying —Members take turn to lead the study	聚会内容: 分享&祷告 查经与阅读 阅读: The Screwtape Letters 《魔鬼家书》 —2023 年 5 月完成 查经: 哥林多后书 —2023 年 7 月 4 日开始查考

Special Programmes

Special Topic: *Making Peace with Creation*

—2023.6.6

—Share/Discuss about how Christians should view God's creation, and participate in Creation Care

2023 Silent (Partial) Retreat

Date: 2023.10.27-29

Venue: Salvation Army Praisehaven Retreat Centre

Programmes: Practice of Silence, Read Henri Nouwen's *The Return of the Prodigal Son*, Participate in *Dining in the Dark* by SAVH (Singapore Association of the Visually Handicapped)

Significance: to help the young adults re-**Encounter** the most gracious & all merciful God through the book, to **Expand & Enlarge** their heart and mind through the dining experience, acknowledging & accepting a people group which is different and often neglected, so as to **Embrace** the guidance and work of God in each and every one of them, to continue growing in their faith, with an ever clearer & steadfast vision & mission to share the Gospel

Attendance: 18

Special Mission Sharing

—2023.6.27

—With brother Zhichun

Enoch+Fellowship Bonding with Andrew Fellowship

—Dinner on 2023.6.2

—每章由组员轮流负责带领

特别聚会/活动

专题探讨: *Making Peace with Creation*

—2023年6月6日

—分享/讨论基督徒该如何看待神的创造, 并加以管理

2023年静修会

日期: 2023年10月27-29日

地点: 救世军 PraiseHaven 静修中心

内容: 静默操练、阅读卢云《浪子回头: 一个归家的故事》、体验新加坡视障人士协会(SAVH)提供的 *黑暗中的盛宴 Dining in the Dark*;

意义: 让组员们在书中再次与满有怜悯与恩慈的神相遇, 通过用餐的体验, 学习开阔自己的胸怀, 认识并接纳与自己不同并常被忽略的人群, 进而重新拥抱神在每一组员生命中的引导与作为, 生命更为成长, 分享福音的心志更为明确与坚定

出席人数: 18位

特别宣教分享

—2023年6月27日

—志纯弟兄来到小组与组员们分享与叙旧, 彼此代祷

<p>With Timothy Fellowship/TF —Participate in Blk 180 ministry</p>	<p>以诺+团契联系日 安德烈团契 —2023年6月2日聚餐</p> <p>提摩太团契 —2023年12月1日, 参与180事工</p>
<p>Looking Ahead:</p> <p>Thankful that almost all the members are involved in some forms of ministry in church, yet it should be aware that ministry should not replace the intentional fellowshiping & sharing of life in a more conducive fellowship setting;</p> <p>The members are at various life stages, so one must be very intentional when it comes to supporting, sharing with & ministering to one another, and not take these for granted.</p>	<p>前瞻:</p> <p>组员们几乎都有参与教会各方面的服事, 是很令人感恩的; 需要注意的是, 不要让服事取代了刻意的团契与生命的分享;</p> <p>组员们处于几个不同的人生阶段, 如何彼此扶持、交流与服事, 是必须刻意为之而不能顺其自然的。</p>

Seniors Group 乐龄小组

Seniors Meetings 年乐龄聚会	
日期	节目
7 Jan 2023	迎新会
21 Jan 2023	除夕暂停
28 Jan 2023	贺年队拜年---陈春好及陈春芳府拜访, 有13人参与
4 Feb 2023	家庭聚会---
18 Feb 2023	新春聚会 (教会)
4 Mar 2023	健身操/康乐
18 Mar 2023	西马一日游---麻坡
7 Apr 2023	教会受难节聚会, 乐龄献诗
15 Apr 2023	乐龄聚会---信息以培灵为主
6 May 2023	健身/康乐
20 May 2023	吃喝快乐
10 Jun 2023	乐龄聚会----问题讨论: 陈国伟长老负责、分组讨论。
14-17 Jun 2023	教会退修会, 在巴淡举行。

22 Jun 2023	乐龄聚会
1 Jul 2023	乐龄聚会健身/康乐---凤仙、碧芬
15 Jul 2023	飞禽公园---吴传道
5 Aug 2023	健身/康乐---凤仙、碧芬
19 Aug 2023	乐龄聚会---周津同学分享
2 Sep 2023	吃喝快乐--- Woodleigh Mall (Fun Toast)
16 Sep 2023	健康讲座 (食疗) ---林英医师
7 Oct 2023	乐龄聚会---健身/康乐
21 Oct 2023	乐龄聚会---信息分享: 吴赛贤
4 Nov 2023	健身/预备 180 圣诞节手工
18 Nov 2023	乐龄周+乐龄 24 周年纪念
22 Dec 2023	圣路加庆祝圣旦, 乐龄献诗

乐龄聚会、活动



健身操



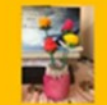
迎新家庭聚會



新春聚會獻詩



社區服事
180 乐龄活动中心



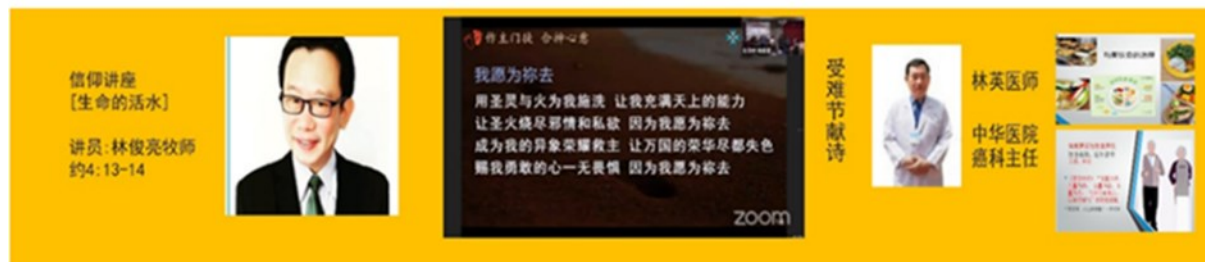
社區服事
聖路加乐龄中心



郊游/户外活动



乐龄聚餐



信仰講座
[生命的活水]

講員: 林俊亮牧師
約4:13-14



佈道門徒 合神心意

我願為你
用聖靈與火為我施洗 讓我充滿天上的能力
讓聖火燒盡罪惡和私欲 因為我願為你
成為我的異象榮耀教主 讓萬國的榮華盡都失色
願我勇敢的心一無畏懼 因為我願為你

zoom

受難節獻詩



林英醫師

中華醫院
癌科主任



孫志純弟兄
南昌同工
談乐龄養生



汪位賢弟兄

伊聯中心負責人



健康講座

郭凱麗傳道



Ministry 关怀

<p>The year 2023 continued to focus on the following areas of church's Ministry services with the objective of fostering a community of believers committed to show care and concern for each other and to the society in general.</p>	<p>教会关怀事工于 2023 年继续着重以下几项服事，目的是要培养一群致力于相互关怀和关顾弟兄姐妹与社区的信徒。</p>
<p>These were the key areas covered in 2023:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Community care for the elderly at St Luke and Methodist Welfare Services Elderly Care at Blk 180 Ang Mo Kio Ave 4: To befriend the elders in the community to ensure their wellbeing, provide support, build trust and reduce social distance. To facilitate activities for elders in the community to encourage active ageing.2. Visitations, meet-ups and contact via phone calls, emails and social platforms to minister to the members' and newcomers' needs and to pray for them.3. To befriend newcomers and follow-up with them for future programmes.	<p>2023 年涵盖以下的项目：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 圣路加 与卫理乐龄中心 (Ang Mo Kio Ave 4 大牌 180) 社区关怀：与社区中的长者交朋友，以确保他们的健康、提供支持、促进关系，建立信任并减少社交距离。促进社区长者活动，鼓励活跃乐龄。2. 通过电话、电子邮件和社交平台探访、聚会和联系，以服侍成员和新来的朋友并为他们的需要祈祷。3. 照顾新朋友并联系与跟进他们。

Missions 宣教

<p>Overseas Missions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • CNEC (Myanmar border, Li Jiang) • Christian Renewal Ministries • Northern Thailand • Skudai, West Malaysia • Missions partner Matthew Sun • Cambodian Ministry <p>Missions Sharing (2023):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 14 May, 25 June, 2 Jul, 1 Oct 	<p>海外的差传:</p> <ul style="list-style-type: none"> • CNEC 福音自传会 (缅边, 丽江) • CRM 更新传道会 • 泰北大谷地 主恩之家 • 西马士古来福音堂 • 宣教同工 孙志纯弟兄 • 柬埔寨事工 <p>宣教分 (2023 年):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5月14日, 6月25日, 7月2日, 10月1日
<p>Local Ministry:</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Luke and Block 180 Eldercare Centres (Christmas Gospel Sharing) • Combined evangelistic meetings (CNY, Mid-Autumn) • Two community outreach events (Easter, Christmas) 	<p>国内的事工:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 圣路加和 180 乐龄中心实体活动 (圣诞庆祝、福音聚会) • 中英两堂福音事工 (新春, 中秋) • 两次社区布道行动 (复活节, 圣诞节)